

English version below Dutch

Nederlands - Algemene Verkoopvoorwaarden - Thebes Ancient Art

Artikel 1 Definities

Verkoper: Thebes Ancient Art, in naam van dhr. M. Wollersheim

Koper of klant: Een natuurlijk persoon of rechtspersoon die goederen, diensten of andere eigendommen van de verkoper koopt.

Artikel 2 Toepassing

1. Deze voorwaarden zijn van toepassing op iedere aanbieding, offerte en/of overeenkomst tussen verkoper en klant.
2. De toepasselijkheid van eventuele inkoop- of andere voorwaarden van de klant wordt uitdrukkelijk uitgesloten.

Artikel 4 Offertes en staat van het goed

1. Alle offertes en aanbiedingen van verkoper zijn vrijblijvend, tenzij in de offerte een termijn voor aanvaarding is gesteld. Een offerte of aanbieding vervalt indien het product waarop de offerte of de aanbieding betrekking heeft in de tussentijd niet meer beschikbaar is.
2. Verkoper kan niet aan zijn offertes of aanbiedingen worden gehouden indien de koper redelijkerwijs kan begrijpen dat de offertes of aanbiedingen, dan wel een onderdeel daarvan, een kennelijke vergissing of verschrijving bevat.
3. Indien de aanvaarding (al dan niet op ondergeschikte punten) afwijkt van het in de offerte of de aanbieding opgenomen aanbod dan is verkoper daaraan niet gebonden. De overeenkomst komt dan niet in overeenstemming met deze afwijkende aanvaarding tot stand, tenzij Verkoper anders aangeeft.
4. De goederen kunnen enigszins afwijken van afbeeldingen die door verkoper zijn verstrekt. Zulke afbeeldingen zijn alleen ter illustratie en de goederen kunnen enigszins afwijken van die afbeeldingen. Hoewel verkoper redelijke inspanningen heeft geleverd om bijvoorbeeld de kleuren nauwkeurig weer te geven, garandeert verkoper niet dat de weergave van de kleuren op een beeldscherm of in gedrukte vorm nauwkeurig overeenkomt met de kleur van de goederen.
5. De maat van goederen zoals door verkoper aangegeven is een aanduiding bij benadering, die kan zijn afgerond en enigszins kan afwijken van feitelijke maten.
6. Goederen worden verkocht met alle gebreken en onvolkomenheden die aan goederen uit de oudheid logischerwijs kleven. Verkoper verricht redelijke inspanning om de toestand van de goederen aan te duiden, maar elke weergave of verklaring van verkoper met betrekking tot de toestand van de goederen is slechts een mening die alleen is gebaseerd op de algemeen aanvaarde mening van wetenschappers en experts die actueel is op of rond het moment van verkoop, en hierop wordt door verkoper geen garantie gegeven.

Artikel 5 Betaling

1. Betaling door de klant dient steeds te geschieden binnen zeven kalenderdagen na factuurdatum. Betaling dient steeds te geschieden op een door Verkoper aan te geven wijze en in euro's, tenzij schriftelijk anders door verkoper aangegeven. Eventuele bijkomende kosten van de bank en/of conversiekosten komen geheel voor rekening van de klant.
2. Verkoper is pas tot levering verplicht niet eerder dan het gehele factuurbedrag is voldaan door klant.

Artikel 6 Levering en eigendom

1. Verkoper stuurt de goederen, nadat voldaan is aan artikel 5, zo snel als mogelijk per post op aan het adres dat door klant is opgegeven. Klant is volledig verantwoordelijk voor het doorgeven van het juiste adres, zonder fouten.
2. Goederen worden verzekerd opgestuurd door verkoper. Verkoper geeft klant de mogelijkheid de goederen te volgen via de gebruikelijke voorzieningen van de postdienst.
3. Verkoper is niet verantwoordelijk voor eventuele vertragingen van de gekozen postdienst.
4. Eigendom gaat over van Verkoper naar Koper op het moment van ontvangst van de levering.

Artikel 7 Export en import van goederen

1. Verkoper heeft een inspanningsverplichting ten aanzien van het verkrijgen van de juiste exportvergunning(en).
2. De klant is verantwoordelijk voor het naleven van alle wet- en regelgeving met betrekking tot de invoer in het land van bestemming van de goederen, een eventueel benodigde vergunning voor invoer in het land van bestemming, voor alle daarmee samenhangende contacten, besprekingen en overleg met de betreffende autoriteiten in Nederland en het land van bestemming, en voor de betaling van alle accijnzen en overige belastingen met betrekking tot de uit- en invoer, en van alle eventuele kosten voor het verkrijgen van een vergunning.
3. Verkoper kan niet aansprakelijk worden gesteld indien goederen laat, later dan verwacht of te laat geleverd worden, of indien deze als gevolg van overheidsingrijpen niet geleverd (kunnen) worden, bijvoorbeeld omdat de klant niet de beschikking heeft over de juiste uit- en/of invoervergunningen of deze niet of niet tijdig heeft aangevraagd. Een dergelijk geval kan niet leiden tot annulering van de overeenkomst en geeft de klant geen recht op terugbetaling van de aankoopprijs, kosten en/of schadevergoeding.

Artikel 8 Beëindiging

1. Verkoper is bevoegd de nakoming van de verplichtingen op te schorten of de overeenkomst terstond en met directe ingang te ontbinden, indien:
 - a. klant de verplichtingen uit de overeenkomst (waaronder deze Algemene Verkoopvoorwaarden) niet, niet volledig of niet tijdig nakomt.
 - b. na het sluiten van de overeenkomst verkoper ter kennis gekomen omstandigheden goede grond geven te vrezen dat de klant de verplichtingen niet zal nakomen.
 - c. door vertraging aan de zijde van de klant niet langer van verkoper kan worden gevergd dat hij de overeenkomst tegen de oorspronkelijk overeengekomen condities zal nakomen.
 - d. indien zich omstandigheden voordoen welke van zodanige aard zijn dat nakoming van de overeenkomst onmogelijk is of ongewijzigde instandhouding van de overeenkomst in redelijkheid niet van verkoper kan worden gevergd.
 - e. indien geen exportvergunning wordt afgegeven door de Nederlandse overheid bij export vanuit Nederland.
 - f. indien de overeenkomst wordt ontbonden zijn de vorderingen van verkoper op de klant onmiddellijk opeisbaar. Indien verkoper de nakoming van de verplichtingen opschort, behoudt hij zijn aanspraken uit de wet en overeenkomst.
2. Indien verkoper op de gronden als genoemd in dit artikel tot opschorting of ontbinding overgaat is hij uitdien hoofde op generlei wijze gehouden tot vergoeding van schade en kosten, daardoor op enigerlei wijze ontstaan, of tot schadeloosstelling, terwijl de klant, uit hoofde van wanprestatie, wél tot schadevergoeding of schadeloosstelling is verplicht.

3. Indien ontbinding van de overeenkomst aan de klant toerekenbaar is, is verkoper gerechtigd tot vergoeding van de schade, daaronder begrepen de kosten, die daardoor direct en indirect voor verkoper zijn ontstaan.
4. De klant heeft het recht de overeenkomst te annuleren in overeenstemming met artikel 9.

Artikel 9 Retour (alleen van toepassing indien klant woonachtig is in de Europese Unie)

1. De klant, woonachtig in de Europese Unie, heeft een termijn van veertien dagen na de datum waarop de klant (of een door de klant aangewezen (tussen)persoon) de goederen heeft ontvangen om de overeenkomst te annuleren. Klant informeert verkoper binnen genoemde termijn over dit voornemen.
2. Indien lid 1 van toepassing is dan is de klant verplicht de goederen retour te sturen. Klant is verantwoordelijk voor het aanvragen van een eventuele export/importvergunning, het volledig verzekeren van de goederen tijdens transport en het adequaat verpakken van de goederen.
3. Bij het uitoefenen van zijn recht om de overeenkomst te annuleren moet klant de goederen en alle relevante documenten retourneren binnen tien dagen nadat hij verkoper heeft geïnformeerd dat hij de overeenkomst wil beëindigen dan wel, indien van toepassing, binnen tien dagen nadat de klant in het bezit is gekomen van een eventueel voor de uitvoer uit zijn land vereiste uitvoervergunning die de klant dient aan te vragen binnen zeven dagen nadat hij verkoper heeft geïnformeerd dat hij het contract wil beëindigen.
4. De kosten en het risico van het terugsturen komen geheel voor rekening van de klant.
5. Na ontvangst van de goederen ontvangt klant het aankoopbedrag, exclusief verzendkosten retour.
6. Verkoper heeft het recht om de te restitueren aankoopprijs te verminderen indien sprake is van waardevermindering door onder meer beschadiging of verlies van de goederen of doordat de klant niet de juiste uit- en/of invoervergunningen heeft verstrekt of deze niet of niet of niet tijdig heeft aangevraagd.

Artikel 10 Garantie

1. Verkoper garandeert dat de goederen die hij verkoopt authentiek zijn.
2. Indien de klant binnen *twalf maanden* na de totstandkoming van de overeenkomst aan verkoper aantoont dat een door hem aangekocht goed niet authentiek is, zal verkoper, met inachtneming van de onderstaande voorwaarden, aan de klant de voor het betreffende goed betaalde aankoopprijs terugbetalen.
 - a. klant stelt verkoper onverwijld op de hoogte dat een goed naar mening van de klant niet authentiek is.
 - b. het ontbreken van authenticiteit kan alleen worden vastgesteld door wetenschappelijke analyse of ondersteund door ten minste twee meningen van erkende internationale experts. De klant en Verkoper dienen tevoren overeenstemming te hebben bereikt over welke experts zij hiertoe erkennen.
 - c. beschadigingen, reparaties, herstellingen of (over)schildering worden niet gezien als het ontbreken van authenticiteit van een goed.
 - d. de authenticiteitsgarantie (lid 1) wordt alleen gegeven ten aanzien van de authenticiteit van de goederen zelf. Het is niet van toepassing op enige andere informatie die ten aanzien van de goederen wordt gegeven.
 - e. lid 2 sub d geldt niet in het geval van een ernstige fout bij de catalogisering van een goed, waarbij een goed aan een andere cultuur wordt toegeschreven.

- f. verkoper behoudt zich het recht voor om, indien hij twijfels heeft, op zijn kosten aanvullende meningen te verkrijgen, en de klant machtigt verkoper onherroepelijk om processen en tests op de goederen uit te voeren die verkoper naar eigen goeddunken nodig acht om zich ervan te overtuigen dat de goederen al dan niet authentiek zijn.
 - g. de authenticiteitsgarantie is niet van toepassing indien sinds de totstandkoming van de overeenkomst het voortschrijden van wetenschappelijk inzicht heeft geleid tot een wijziging van de algemeen aanvaarde opinie ten aanzien van de authenticiteit van het goed.
3. Om aanspraak te maken op de authenticiteitsgarantie dient de klant een bericht te sturen aan verkoper met volledig onderbouwd bewijs.
 4. De klant dient het goed waarop de claim betrekking heeft binnen dertig dagen, nadat hij zijn claim kenbaar heeft gemaakt en nadat hij goedkeuring heeft ontvangen van verkoper, op zijn kosten te retourneren naar verkoper in de exacte staat waarin deze zich bevonden op het moment van verkoop.
 5. Dit artikel is alleen geldig voor de koper die een goed direct gekocht heeft bij verkoper. De naam moet gelijk zijn aan de naam op de factuur van betreffende goed. De bepalingen in dit artikel zijn niet overdraagbaar aan andere personen.
 6. Op verzoek van verkoper stuurt klant binnen veertien werkdagen en voor eigen rekening het goed terug aan verkoper.

Artikel 11 Recht te blijven gebruiken

Verkoper behoudt zich het recht voor om de afbeeldingen, beschrijvingen en bestanden van alle door haar verkochte stukken te gebruiken en te blijven publiceren op elke manier die geschikt is voor haar activiteiten, en zonder enige beperking en zonder dat daartoe een uitdrukkelijke (rechts)handeling van verkoper of klant vereist is.

Artikel 12 Aansprakelijkheid

1. Verkoper is niet aansprakelijk voor schade of verlies, van welke aard ook, ontstaan doordat verkoper is uitgegaan van door of namens de klant verstrekte onjuiste en/of onvolledige gegevens.
2. Verkoper is uitsluitend aansprakelijk voor directe schade. Onder directe schade wordt uitsluitend verstaan: de redelijke kosten ter vaststelling van de oorzaak en de omvang van de schade, voor zover de vaststelling betrekking heeft op schade in de zin van deze voorwaarden.
3. Verkoper is nimmer aansprakelijk voor indirecte schade, daaronder begrepen gevolgschade, gederfde winst, gemiste besparingen en schade door bedrijfs- of andersoortige stagnatie. In het geval van consumentenkoop strekt deze beperking niet verder dan die, die is toegestaan ingevolge het Nederlands Burgerlijk Wetboek, Boek 7, artikel 24.
4. Indien verkoper aansprakelijk mocht zijn voor enigerlei schade, dan is de aansprakelijkheid van verkoper beperkt tot maximaal de factuurwaarde van het betreffende goed, althans tot dat gedeelte van de overeenkomst waarop de aansprakelijkheid specifiek betrekking heeft.

Artikel 13 Overmacht

Verkoper is niet gehouden tot het nakomen van enige verplichting jegens de klant indien hij daartoe gehinderd wordt als gevolg van overmacht.

Artikel 14 Vrijwaring

De klant vrijwaart verkoper voor eventuele aanspraken van derden, die in verband met de uitvoering van de overeenkomst schade lijden en waarvan de oorzaak aan anderen dan aan verkoper toerekenbaar is.

Artikel 15 Rechtskeuze

1. Op alle rechtsbetrekkingen waarbij verkoper partij is, is uitsluitend het Nederlands recht van toepassing, ook indien aan een verbintenis geheel of gedeeltelijk in het buitenland uitvoering wordt gegeven of indien de bij de rechtsbetrekking betrokken partij aldaar woonplaats heeft.
2. Geschillen zullen worden exclusief voorgelegd aan de Nederlandse rechter.

Artikel 16 Wijziging en taal

1. Verkoper behoudt zich te allen tijde het recht voor om deze voorwaarden te wijzigen.
2. Deze Algemene Verkoopvoorwaarden zijn ook beschikbaar in het Engels. Bij de vertaling is gebruik gemaakt van Artificiële Intelligentie (AI). De Engelse vertaling van deze Algemene Voorwaarden wordt uitsluitend ter informatie meegegeven. Aan deze Engelse vertaling kunnen geen rechten worden ontleend. Uitsluitend de Nederlandstalige versie van de Algemene Verkoopvoorwaarden is bepalend voor de uitleg daarvan. Het is de verantwoordelijkheid van de klant om de Nederlandse versie adequaat te begrijpen.

Datum Algemene Verkoopvoorwaarden: 1 september 2025

English – Terms and Conditions of Sale - Thebes Ancient Art

Article 1 Definitions

Seller: Thebes Ancient Art, in the name of Mr. M. Wollersheim

Buyer or client: A natural person or legal entity who buys goods, services or other property from the seller.

Article 2 Application

1. These conditions apply to every offer, quotation and/or agreement between seller and client.
2. The applicability of any purchasing or other conditions of the client is expressly excluded.

Article 4 Quotations and condition of the good

1. All quotations and offers of seller are without obligation, unless a period for acceptance is stated in the quotation. A quotation or offer lapses if the product to which the quotation or offer relates is no longer available in the meantime.
2. Seller cannot be held to its quotations or offers if the buyer can reasonably understand that the quotations or offers, or a part thereof, contain an obvious mistake or clerical error.
3. If the acceptance (whether or not on subordinate points) deviates from the offer stated in the quotation or offer, then seller is not bound by it. The agreement then does not come into existence in accordance with this deviating acceptance, unless seller indicates otherwise.
4. The goods may deviate slightly from images provided by seller. Such images are only for illustration and the goods may deviate slightly from those images. Although seller has made reasonable efforts to display, for example, the colours accurately, seller does not guarantee that the display of the colours on a screen or in printed form corresponds accurately to the colour of the goods.
5. The measurement of goods as indicated by seller is an approximate indication, which may be rounded and may deviate slightly from actual measurements.
6. Goods are sold with all defects and imperfections that logically adhere to goods from antiquity. Seller makes reasonable effort to indicate the condition of the goods, but any representation or statement by seller regarding the condition of the goods is only an opinion based solely on the generally accepted opinion of scholars and experts that is current at or around the moment of sale, and no guarantee is given by seller in this regard.

Article 5 Payment

1. Payment by the client must always be made within seven calendar days after invoice date. Payment must always be made in the way indicated by seller and in euros, unless otherwise indicated in writing by seller. Any additional costs of the bank and/or conversion costs are entirely for the account of the client.
2. Seller is only obliged to deliver not earlier than after the entire invoice amount has been paid by client.

Article 6 Delivery and ownership

1. Seller sends the goods, after compliance with article 5, as soon as possible by mail to the address provided by client. Client is fully responsible for providing the correct address without errors.
2. Goods are sent insured by seller. Seller gives client the possibility to track the goods via the usual facilities of the postal service.
3. Seller is not responsible for any delays of the chosen postal service.
4. Ownership transfers from the Seller to the Buyer at the moment the delivery is received.

Article 7 Export and import of goods

1. Seller has an obligation of effort with regard to obtaining the correct export permit(s).

2. The client is responsible for complying with all laws and regulations concerning the import into the destination country of the goods, any permit required for import into the destination country, for all associated contacts, discussions and consultation with the relevant authorities in the Netherlands and the destination country, and for the payment of all excise duties and other taxes concerning export and import, and all possible costs for obtaining a permit.
3. Seller cannot be held liable if goods are delivered late, later than expected, or too late, or if they cannot be delivered due to government intervention, for example because the client does not have the correct export and/or import permits or has not applied for them or not in time. Such a case cannot lead to cancellation of the agreement and does not give the client the right to a refund of the purchase price, costs and/or compensation.

Article 8 Termination

1. Seller is entitled to suspend the fulfilment of obligations or terminate the agreement immediately and with immediate effect if:
 - a. client does not, not fully or not timely fulfil the obligations from the agreement (including these General Terms of Sale).
 - b. after conclusion of the agreement, circumstances that have become known to seller give good reason to fear that the client will not fulfil the obligations.
 - c. due to delay on the part of the client seller can no longer be expected to fulfil the agreement under the originally agreed conditions.
 - d. circumstances arise of such a nature that fulfilment of the agreement is impossible or unchanged continuation of the agreement cannot reasonably be expected from seller.
 - e. no export permit is issued by the Dutch government for export from the Netherlands.
 - f. if the agreement is dissolved, the claims of seller on the client are immediately due and payable. If seller suspends the fulfilment of obligations, it retains its claims under law and agreement.
2. If seller proceeds to suspension or termination on the grounds stated in this article, he is in no way obliged to compensate damages and costs arising in any way, or to indemnify, while the client, due to breach, is obliged to compensate damages or indemnify.
3. If termination of the agreement is attributable to the client, seller is entitled to compensation for the damages, including the costs, that arise directly and indirectly for seller.
4. The client has the right to cancel the agreement in accordance with article 9.

Article 9 Return (only applicable if client resides in the European Union)

1. The client residing in the European Union has a period of fourteen days after the date on which the client (or a designated (intermediary) person) received the goods to cancel the agreement. Client informs seller within this period of this intention.
2. If sub 1 is in place, client must return the goods and client is responsible for applying for any export/import permit, fully insuring the goods during transport and adequately packaging the goods.
3. When exercising the right to cancel the agreement the client must return the goods and other relevant documents within ten days after informing seller, or, if applicable, within ten days after the client has obtained a required export permit, which the client must apply for within seven days after informing seller of cancellation.
4. The costs and risk of returning are entirely for the account of the client.
5. Upon receipt of the good(s), the customer will receive a refund of the purchase amount of the returned good(s), excluding shipping costs.
6. Seller has the right to reduce the refunded purchase price if there is depreciation due to, among others, damage or loss of the goods or because the client has not provided the correct export and/or import permits or has not applied for them or not in time.

Article 10 Guarantee

1. Seller guarantees that the goods he sells are authentic.
2. If the client proves within *twelve months* after conclusion of the agreement that a purchased good is not authentic, seller will, subject to the conditions below, refund the purchase price.
 - a. client informs seller immediately that a good is in the opinion of the client not authentic.
 - b. lack of authenticity can only be established by scientific analysis or supported by at least two opinions of recognized international experts. Client and seller must agree in advance which experts they recognize.
 - c. damage, repairs, restorations or (over)painting are not regarded as lack of authenticity.
 - d. the authenticity guarantee applies only to the authenticity of the goods themselves. It does not apply to any other information given.
 - e. sub d does not apply in case of a serious cataloguing error attributing a good to another culture.
 - f. seller reserves the right, if he has doubts, to obtain additional opinions at his expense, and client irrevocably authorizes seller to perform processes and tests necessary to verify authenticity.
 - g. the authenticity guarantee does not apply if scientific insight has changed since the agreement.
3. To claim the authenticity guarantee, the client must send seller fully substantiated evidence.
4. The client must return the good within thirty days after notification and seller's approval, at client's cost, in the exact condition as at sale.
5. This article is only valid for the buyer who purchased the good directly from seller. The name must match the invoice. The provisions are not transferable.
6. At seller's request client returns the good within fourteen working days and at client's expense.

Article 11 Right to continue using

Seller reserves the right to use and continue to publish the images, descriptions and files of all pieces sold by her in any way suitable for her activities, without limitation and without explicit action required.

Article 12 Liability

1. Seller is not liable for damage or loss arising from reliance on incorrect or incomplete information provided by or on behalf of the client.
2. Seller is only liable for direct damage. Direct damage only includes reasonable costs for determining cause and scope of damage, insofar as it relates to damage covered by these terms.
3. Seller is never liable for indirect damage, including consequential damage, lost profit, missed savings and business or other stagnation. In case of consumer sale this limitation applies only as far as permitted by Dutch Civil Code Book 7, Article 24.
4. If seller is liable, liability is limited to the invoice value of the good or the part of the agreement to which liability relates.

Article 13 Force majeure

Seller is not obliged to fulfil obligations if hindered due to force majeure.

Article 14 Indemnification

The client indemnifies seller for claims of third parties suffering damage related to execution of the agreement and whose cause is attributable to others than seller.

Article 15 Governing law

1. Dutch law exclusively applies to all legal relations with seller, even if the obligation is performed abroad or if the other party resides abroad.
2. Disputes will be submitted exclusively to the Dutch court.

Article 16 Amendment and language

1. Seller reserves the right to amend these conditions at any time.
2. These Terms and Conditions of Sale are also available in English. Artificial Intelligence (AI) has been used for the translation. The English translation is provided for information purposes only. No rights may be derived from this translation. Only the Dutch version is decisive. The client is responsible for adequately understanding the Dutch version.

Date General Terms and Conditions: September 1st 2025